

PRESENTACION

Este volumen reúne las ponencias del **Coloquio Internacional Oriente-Occidente**, realizado del 6 al 9 de diciembre de 1982.

Las Instituciones auspiciantes fueron:

- Poder Ejecutivo Nacional.
- Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires.
- Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), Argentina.
- UNESCO

Estuvo organizado por:

- Instituto Latinoamericano de Investigaciones Comparadas sobre Oriente y Occidente (ILICOO: CONICET y Universidad del Salvador) (Buenos Aires - Argentina).
- Comité Coordinador Interuniversitario de Estudios Orientales en América Latina (COCIESORAL).

Comisión Organizadora:

Presidentes: R.P. Dr. Ismael Quiles S.J., Director de ILICOO.
Prof. Dr. Teiiti Suzuki, Secretario Ejecutivo de COCIESORAL.

Vocales: Prof. María Delia Terrén de Ferro, Prof. de la Universidad de Buenos Aires y de la Universidad del Salvador, Investigadora de ILICOO.
Prof. Dr. Osvaldo Machado Mouret, Prof. de la Universidad de Buenos Aires y miembro de COCIESORAL.
Prof. Ricardo Costantino, Delegado Rectoral en la Facultad de Ciencias de la Educación y la Comunicación Social, Universidad del Salvador,

Secretario: Dr. Francisco García Bazán, Prof. de la Universidad del Salvador, Investigador de ILICOO.

Tema: CONVERGENCIAS Y DIVERGENCIAS DE LOS IDEALES Y ASPIRACIONES COMUNES DE ORIENTE Y OCCIDENTE

(Aportes a una metodología para la elaboración de una plataforma común de valores)

- 1) **Objetivo:** El objetivo del Coloquio es poner de relieve los **elementos humanos comunes** del hombre de Oriente y de Occidente, a fin de mostrar sus aspiraciones culturales coincidentes. Cuál es la metodología y la actitud justa para dicho diálogo intercultural, y cuáles son los elementos fundamentales de convergencia y diferencia cultural.
- 2) **Descripción:** Se desea que la reunión en sí misma sea un verdadero **Coloquio de las Culturas**. Por ello se ha invitado a distintos especialistas, representantes de diversas áreas y regiones, con el objeto de reflexionar, sin interferencias, el tema del Coloquio. Se ha invitado también a un grupo de miembros del COCIESORAL pertenecientes a diferentes Universidades Latinoamericanas.
Asimismo participarán en el diálogo profesores de otras universidades argentinas y otros estudiosos. Los interesados podrán asistir como oyentes, previa inscripción.
- 3) **Procedimiento:** Cada uno de los invitados especiales presentará una **ponencia** sobre el tema del Coloquio, de acuerdo con su especialidad, que luego será comentada por todo el grupo de invitados.

Theme: CONVERGENCIAS AND DIFFERENCES OF COMMON IDEALS AND ASPIRATIONS OF EAST AND WEST (Contribution to a methodology for the research of a ground of common values)

- 1) **Objective:** The goal of the Colloquium is to underline the community of human nature of man in East and West, to show the convergent ideas and aspirations of mankind in different cultures: the possibility of an intercultural dialogue East-West; the conditions for it, and main convergent and divergent themes.
- 2) **Description:** The meeting will be a real Inter-Cultural Dialogue, with the participation of specialists belonging to different cultures so as to be able to concentrate on the theme intensively. Also Professors from several Universities of Latin America, belonging to the Coordinating Interuniversity Committee for Oriental Studies in Latin America (COCIESORAL) have been invited. Invitations will also be extended to professors of Argentine Universities as well as other specialists which may request participation.
- 3) **Working procedure:** Each of the invited participants will contribute with a paper about the theme of the Colloquium, according to his speciality. This paper will be discussed by all the participants

8a. REUNION DEL COMITE INTERUNIVERSITARIO PARA LOS ESTUDIOS ORIENTALES EN AMERICA LATINA (COCIESORAL)

- 1) **Objetivos:** Realizar un balance del progreso de los Estudios Orientales en las Universidades de América Latina. Estudiar nuevos medios para un mayor desarrollo, promoviendo el **diálogo intercultural** y crear una viva conciencia en las Universidades de América Latina.
- 2) **Metodología:** Exposición de cada uno de los miembros acerca del panorama actual y propuestas de nuevas sugerencias.
- 3) **Sesiones:** Se realizaron cada día, en una reunión exclusiva de los miembros de COCIESORAL.

EIGHTH MEETING OF COORDINATING INTERUNIVERSITY COMMITTEE FOR ORIENTAL STUDIES IN LATIN AMERICA (COCIESORAL)

- 1) **Objective:** Make a balance of the progress of the Oriental Studies in the Latin American Universities. Study new methods for its larger development, encouraging the **Intercultural Dialogue** and creating the background for that in the Latin American Universities.
- 2) **Methodology:** Reading of the papers about the present reality and about new suggestions by every member.
- 3) **Meetings:** They were held every day, for the members of COCIESORAL exclusively.